

## باسم الشعب المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت الخامس والعشرين من يوليو سنة ٢٠١٥ م، الموافق التاسع من شوال سنة ١٤٣٦ هـ.

برئاسة السيد المستشار / عدلي محمود منصور ..... رئيس المحكمة  
وعضوية السادة المستشارين : أنور رشاد العاصي وعبد الوهاب عبد الرزاق  
والسيد عبد المنعم حشيش وسعيد مرعي عمرو والدكتور / عادل عمر شريف  
ورجب عبد الحكيم سليم ..... نواب رئيس المحكمة  
وحضور السيد المستشار / محمود محمد غنيم ..... رئيس هيئة المفوضين  
وحضور السيد / محمد ناجي عبد السميم ..... أمين السر

### أصدرت الحكم الآتي:

في القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ١١٦ لسنة ٢٩ قضائية "دستورية".

### المقامة من:

السيد / عبد الرحمن وصفى محمد يوسف .

### ضد

١- السيد رئيس الجمهورية .

٢- السيد رئيس مجلس الوزراء .

٣- السيد / عيسى إبراهيم عيسى .

### الإجراءات

بتاريخ الثالث عشر من شهر مايو سنة ٢٠٠٧، أودع المدعى قلم كتاب المحكمة الدستورية العليا صحيفة هذه الدعوى، طلباً للحكم بعدم دستورية نص المادة (٣٤١) من قانون العقوبات فيما تضمنه من تقرير عقوبة الحبس ( الإكراه البدني ) .

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة، طلبت فيها أصلياً الحكم، أولاً : بعدم اختصاص هذه المحكمة ولايّاً بنظر الدعوى بالنسبة لمخالفة النص المطعون فيه لأحكام العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية؛ وثانياً : برفض الدعوى فيما جاوز ذلك .

وبعد تحضير الدعوى، أودعت هيئة المفوضين تقريراً برأيها .

ونظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بجلسة اليوم .

### **الحكم**

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة .

حيث إن الواقع - على ما يتبيّن من صحيحة الدعوى وسائر الأوراق - تتحصل في أن النيابة العامة كانت قد قدمت المدعى إلى المحاكمة الجنائية، في الجناح رقم ٣٠٧٥٤ لسنة ٢٠٠٦ جنح مركز ديرب نجم، بطلب عقابه بالمادتين (٣٤١) و (٣٤٢) من قانون العقوبات، يوصف أنه بدد المنقولات المبينة الوصف والقيمة بالأوراق والمملوكة له والمحجوز عليها قضائياً لصالح / عيسى إبراهيم عيسى، والمسلمة إليه على سبيل الأمانة، فاختلسها لنفسه إضراراً بالمجني عليه . وبجلسة ٢٠٠٦/١١/٨، قضت محكمة الجناح غيابياً بحبس المتهم شهرين، وكفالة مائة جنيه لإيقاف التنفيذ، والمصاريف الجنائية، فعارض المحكوم عليه في هذا الحكم، وأثناء نظر الدعوى دفع بعدم دستورية المادة (٣٤١) من قانون العقوبات؛ وإذا قدرت المحكمة جدية هذا الدفع، وصرحت للمدعى بإقامة الدعوى الدستورية، فقد أقام الدعوى المائلة .

وحيث إن المادة (٣٤١) من قانون العقوبات تنص على أنه "كل من اخترس أو استعمل أو بدد مبالغ أو أمتعة أو بضائع أو نقوداً أو تذاكر أو كتابات أخرى مشتملة على تمسك أو مخالصة أو غير ذلك إضراراً بمالكيها أو أصحابها أو وضعى اليد عليها، وكانت الأشياء المذكورة لم تسلم له إلا على وجه الوديعة أو الإيجارة أو على سبيل عارية الاستعمال أو الرهن، أو كانت سلمت له بصفة كونه وكيلأ بأجرة أو مجاناً بقصد عرضها للبيع أو بيعها أو استعمالها في أمر معين لمنفعة المالك لها أو غيره، يحكم عليه بالحبس ويجوز أن يزداد عليه غرامة لا تتجاوز مائة جنيه مصرى " .

كما نصت المادة (٣٤٢) من القانون ذاته على أنه "يحكم بالعقوبات السابقة، على المالك المعين حارساً على أشيائه المحجوز عليها قضائياً أو إدارياً إذا اخترس شيئاً منها " .

وحيث إن هيئة قضايا الدولة دفعت ب عدم اختصاص المحكمة الدستورية العليا بنظر الدعوى، استناداً إلى أن مناط اختصاص هذه المحكمة هو تعارض النصوص القانونية مع أحكام الدستور، حال أن المدعى ينبع على النص المطعون فيه مخالفته لأحكام العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة، والذي يعد في مرتبة القانون بعد موافقة مصر عليه بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٣٦ لسنة ١٩٨١

وحيث إن هذا الدفع مردود، ذلك أن مخالفة نص في قانون لقانون آخر، وإن كانت لا تشكل في ذاتها خروجاً على أحكام الدستور المنوط بهذه المحكمة صونها وحمايتها، إلا أن ذلك لا يستطيع إلى الحالة التي تشكل فيها هذه المخالفة إخلالاً بأحد المبادئ الدستورية التي تخصل هذه المحكمة بحمايتها والذود عنها. متى كان ذلك، وكانت قاعدة إعمال القانون الأصلاح للمتهم، تجد سندها في الالتزام الدستوري بضمان الحرية الشخصية، التي كفلتها المادة (٤١) من دستور سنة ١٩٧١، والمادة (٥٤) من الدستور الصادر سنة ٢٠١٤، ومن ثم، يخضع أي نص قانوني يخالف هذه القاعدة – إذا توافت شروط إعمالها – للرقابة على الدستورية، التي تقوم عليها هذه المحكمة، ومن ثم فإن الدفع المبدى من هيئة قضايا الدولة بعدم اختصاصها يكون مفتداً لسنته متعيناً الالتفات عنه .

وحيث إن النيابة العامة قدمت المدعى للمحاكمة الجنائية بوصف أنه بدد المنقولات المملوكة له المحجوز عليها قضائياً والمسلمة إليه على سبيل الوديعة لحراستها وتقديمها يوم البيع، فاختلسها لنفسه، وكان هذا الفعل المؤثم جنائياً بمقتضى نص المادة (٣٤٢) من قانون العقوبات، معاقباً عليه بالعقوبة المقررة بنص المادة (٣٤١) من القانون ذاته وهي عقوبة الحبس الذي يجوز أن يزداد عليه غرامة لا تتجاوز مائة جنيه، فإن مصلحة المدعى الشخصية وال مباشرة في الدعوى الماثلة تتوافر في الطعن على دستورية العقوبة المنصوص عليها بالمادة (٣٤١) من قانون العقوبات، كما تتوافر له مصلحة شخصية و مباشرة في الطعن على نص المادة (٣٤٢) من القانون ذاته، باعتبار أن هذا النص هو الذي تضمن الفعل المؤثم المنسوب إلى المدعى ارتكابه، وبذلك يتحدد نطاق الدعوى الماثلة، في هذين النصين فيما تضمناه من معاقبة المالك المعين حارساً على أشيائه المحجوز عليها قضائياً إذا اختلس شيئاً منها بالحبس الذي يجوز أن يزداد عليه غرامة لا تتجاوز مائة جنيه .

وحيث إن المدعى ينعي على النصين المطعون فيهما - محددين نطاقاً على النحو المتقدم - تعارضهما مع نص المادة (١١) من العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية التي حظرت سجن الإنسان بسبب عدم قدرته على الوفاء بالتزام تعاقدي، ونيلهما من الحرية الشخصية، وإهارهما لمبدأ سيادة القانون، وإخلالهما بمبدأ شرعية الجرائم والعقوبات، وإهارهما لأصل البراءة، ومساسهما باستقلال السلطة القضائية، واعتدائهما على مبدأ استقلال القضاة بإهارهما مبدأ تفريد العقاب، وذلك كله بالمخالفة لأحكام المواد (٤١، ٦٤، ٦٦، ٦٧، ١٥١، ١٦٥، ١٦٦) من دستور سنة ١٩٧١

وحيث إنه من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الطبيعة الأمرة لقواعد الدستور، وعلوها على ما دونها من القواعد القانونية، وضبطها للقيم التي ينبغي أن تقوم عليها الجماعة، تقتضي إخضاع القواعد القانونية جميعها - وأياً كان تاريخ العمل بها - لأحكام الدستور القائم، لضمان اتساقها والمفاهيم التي أتى بها، فلا تفرق هذه القواعد في مضمونها بين نظم مختلفة ينافق بعضها البعض، بما يحول دون جريانها وفق المقاييس الموضوعية ذاتها التي تطلبها الدستور القائم كشرط لمشروعيتها الدستورية .

إذ كان ذلك، فإن المحكمة تتناول بحث دستورية النصين المطعون فيهما على ضوء أحكام الدستور الصادر في ٢٠١٤/١/١٨

وحيث إن المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الحرية الشخصية من الحقوق الطبيعية التي لا يجوز الإخلال بها أو تقييدها بالمخالفة لأحكام المادة (٥٤) من الدستور الحالى - المقابلة للمادة (٤١) من دستور سنة ١٩٧١ - والتي تنص على أن "الحرية الشخصية حق طبيعي، وهي مصونة لا تمس"، وتعد بمثابة القاعدة التي يرتكز عليها مبدأ رجعية النصوص العقابية الأصلاح للمتهم بالنسبة لما اقترفه من جرائم في تاريخ سابق عليها، ذلك أن الحرية الشخصية وإن كان يهددها القانون الجنائي الأسوأ، إلا أن هذا القانون يرعاها ويحميها إذا كان أكثر رفقاً بالمتهم، سواء من خلال إنهاء تجريم أفعال أئمها قانون جنائي سابق، أو عن طريق تعديل تكييفها أو بناء بعض العناصر التي تقوم عليها، بما يمحو عقوباتها كلية أو يجعلها أقل بأساً، وبمراجعة أن غلو العقوبة أو هوانها إنما يتحدد على ضوء مركز المتهم في مجال تطبيقها بالنسبة إليه. وشرط إعمال قاعدة القانون الأصلاح للمتهم، أن ينصب على محل ذاته الذي أئمه القانون الأسبق عليه، وأن يتتفقا وأحكام الدستور. إذ كان ذلك، وكانت المادة (٩٣) من الدستور الحالى تنص على أن "لتلزم الدولة بالاتفاقيات والمعاهد والمواثيق الدولية لحقوق الإنسان التي تصدق عليها مصر، وتصبح لها قوة القانون بعد نشرها وفقاً للأوضاع المقررة"، وكانت المادة (١١) من العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية، إذ نصت على أنه "لا يجوز سجن إنسان على أساس عدم

قدرته على الوفاء بالتزام تعاقدي فقط "؛ مما مؤداه عدم جواز إزال عقوبة سالبة للحرية على شخص، لمجرد إخلاله بالتزام تعاقدي، حال أن النصين المطعون عليهمما - محددين نطاقاً على النحو المتقدم - لا يقران عقوبة الحبس وما قد يقترب بها من غرامة، على إخلال بالتزام تعاقدي وإنما تقرر تلك العقوبة لارتكاب فعل مؤثم جنائياً هو اختلاس أشياء محجوز عليها قضائياً، ومن ثم لا يعد نص المادة (١١) من العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية بمثابة قانون أصلح للمتهم لاختلاف الفعل المؤثم بالنصين المطعون فيهما عن العجز عن الوفاء بالتزام تعاقدي محل نص المادة (١١) من العهد الدولي المشار إليه.

وحيث إن افتراض أصل البراءة - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - يُعد أصلاً ثابتاً يتعلق بالتهمة الجنائية، وينسحب إلى الدعوى الجنائية في جميع مراحلها وعلى امتداد إجراءاتها. وقد غالباً حتمياً عدم جواز نقض البراءة بغير الأدلة الجازمة التي تخلص إليها المحكمة، وتكون من مجموعها عقيدتها حتى تتمكن من دحض أصل البراءة المفروض في الإنسان، على ضوء الأدلة المطروحة أمامها، والتي تثبت كل ركن من أركان الجريمة، وكل واقعة ضرورية لقيامها، بما في ذلك القصد الجنائي بتوسيعه إذا كان متطلباً فيها، وبغير ذلك لا ينهدم أصل البراءة .

وحيث إن النطاق الحقيقي لمبدأ شرعية الجرائم والعقوبات إنما يتحدد على ضوء عدة ضمانات يأتي على رأسها وجوب صياغة النصوص العقابية بطريقة واضحة محددة لا خفاء فيها أو غموض، فلا تكون هذه النصوص شباكاً أو شراكاً يليقها المشرع متسبباً باتساعها أو بخفايتها من يقعون تحتها أو يخطئون مواقعها، وهي ضمانات غايتها أن يكون المخاطبون بالنصوص العقابية على بينة من حقيقتها، فلا يكون سلوكهم مجافياً لها، بل اتساقاً معها ونزو لاً عليها. إذ كان ذلك، وكان النصان المطعون فيهما - في النطاق السالف تحديده - قد صيغت عبارتاهم بطريقة واضحة لا خفاء فيها أو غموض، تكفل لأن يكون المخاطبون بهما على بينة من حقيقتها، فلا يكون سلوكهم مجافياً لها، بل اتساقاً معها ونزو لاً عليها، فإن الطعن عليهمما قد أخلا بمبدأ شرعية الجرائم والعقوبات يكون على غير أساس متعيناً الالتفات عنه .

وحيث إنه من المقرر أيضاً في قضاء هذه المحكمة أنه يجب أن يقتصر العقاب الجنائي على أوجه السلوك التي تضر بمصلحة اجتماعية ذات شأن لا يجوز التسامح مع من يعتدى عليها، ذلك أن القانون الجنائي، وإن اتفق مع غيره من القوانين في سعيها لتنظيم علائق الأفراد فيما بين بعضهم البعض، وعلى صعيد صلاتهم بمجتمعهم ، إلا أن هذا القانون يفارقها في اتخاذه الجزاء الجنائي أداة لحملهم على إتيان الأفعال التي يأمرهم بها، أو التخلى عن تلك التي ينهاهم عن ممارستها، وهو بذلك

يتغيا أن يحدد من منظور اجتماعي ما لا يجوز التسامح فيه من مظاهر سلوكهم، بما مؤداه أن الجزاء على أفعالهم لا يكون مخالفًا للدستور، إلا إذا كان مجاوزًا حدود الضرورة التي اقتضتها ظروف الجماعة في مرحلة من مراحل تطورها، فإذا كان مبررًا من وجهة اجتماعية، انتفت عنه شبهة المخالفة الدستورية .

لما كان ذلك، وكان نص المادة (٣٤١) من قانون العقوبات قد انتظم العقوبة التي ارتأى المشرع تقريرها جزاء اقتراف الفعل الذي أثمه بمقتضى نص المادة (٣٤٢) من القانون ذاته، وهو قيام مالك الأشياء المحجوز عليها قضائياً والتي غُنِّ حارساً عليها باختلاس شيء منها، وهي عقوبة الحبس الذي يقدره القاضي بين حدين الأدنى منهما يوم واحد وأقصاها ثلاثة سنوات، وأجاز هذا النص اقتران الحبس بغرامة لا تجاوز مائة جنيه، وكان المشرع قد توخي بهذه العقوبة حماية مصلحة معتبرة قانوناً، وهي كفالة تحصيل المستحقات المحجوز من أجلها قضائياً، لصالح مستحقيها، وأوجب لاكتمال التجريم أن يتوافر لدى الجاني علم وإرادة باحتباس المال لنفسه، وجاءت العقوبة التي رصدها النص المطعون فيه، في إطار العقوبات المقررة للجرائم المعتبرة جنحًا، وتلك العقوبة فضلاً عن أنها تناسب مع الإثم الجنائي لمرتكب تلك الجريمة، دون أن يصيبها غلو أو يداخليها تفريط، فإنها تدخل في إطار سلطة المشرع التقديرية في اختيار العقاب، ودون مصادرة أو انتهاك من سلطة القاضي في تفريدها في ضوء الخطورة الإجرامية للمتهم، إذ احتفظ النص المطعون فيه القاضي بسلطة تقديرية واسعة في الحكم بمدة الحبس المناسبة للفعل الذي قارفه الجاني، بحسب ظروف كل جريمة وظروف مرتكبها، وله أن يقرن عقوبة الحبس بعقوبة الغرامة، بما لا يجاوز مائة جنيه .

ومؤدي ما تقدم جميعه، أن النصين التشريعيين محل الدعوى الماثلة قد التزمما جميع الضوابط الدستورية المتطلبة في مجال التجريم والعقاب، موضوعاً وصياغة، بما لا مخالفة فيه لأى من المواد (٥٤، ٩٤، ٩٥، ٩٦، ١٥١، ١٨٤، ١٨٦) من الدستور القائم، أو أى من أحكامه الأخرى، الأمر الذي يتعين معه القضاء برفض الدعوى .

### ف بهذه الأسباب

حكمت المحكمة برفض الدعوى، وبمصادرة الكفالة، وألزمت المدعي المصروفات، ومبلغ مائة جنيه مقابل أتعاب المحاماة .

رئيس المحكمة

أمين السر